



Ambasciata d'Italia  
Tirana

PARERE DEL CAPO MISSIONE SULLA PROGRAMMAZIONE 2021 DELL'ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA  
DI TIRANA

o o o o o

La programmazione delle attività culturali in Albania previste dall'Istituto Italiano di Cultura di Tirana per il 2021 dimostra l'impegno a mantenere alta l'attenzione del tessuto sociale albanese ai molteplici settori della promozione della cultura italiana, nonostante la perdurante situazione pandemica che ha fortemente condizionato la realizzazione del programma del 2020 e, probabilmente, continuerà a condizionare anche le attività nel 2021.

A causa di ciò, la programmazione recupera alcune iniziative che non è stato possibile realizzare nel corso di quest'anno e si affida per quanto possibile all'uso dei social e di produzioni di contenuti culturali che possano essere utilizzati da remoto in modo da mantenere viva anche in questa difficile congiuntura la diffusione della lingua italiana in Albania.

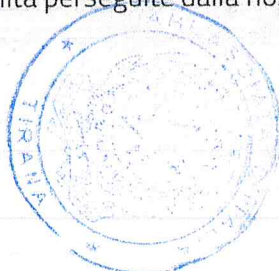
Al fine di rafforzare e ampliare la collaborazione con Università, Enti e Istituzioni albanesi (pubbliche e private) e con il Sistema Italia nei diversi settori della promozione culturale (musica, teatro, arte, editoria, spettacolo dal vivo, cinema, architettura, scienze, design, ecc.), l'IIC continuerà ad incentivare i giovani a proseguire la propria formazione in Italia invitando le università italiane a presentare la loro offerte formative.

Nella programmazione culturale per il 2021 l'IIC seguirà le linee guida per la programmazione tracciate dal Ministero, con l'obiettivo di valorizzare la promozione integrata dei settori che permettano di promuovere il Paese e di offrire maggiori opportunità di scambio e confronto con il mondo culturale albanese, anche grazie all'inclusione di tutte le rassegne/giornate promosse dalla DGSP.

La complessiva programmazione delle attività dell'Istituto Italiano di Cultura per il 2021, per la quale avrei tuttavia auspicato un più stretto raccordo con questa Ambasciata, appare adeguata anche se talvolta sembra adagiarsi su una nicchia di fruitori già fidelizzati, piuttosto che cercare di allargare la cerchia del proprio pubblico di riferimento.

In considerazione di quanto sopra, formulo parere favorevole sull'allegato programma, in quanto, pur con i limiti imposti dall'attuale situazione sanitaria e dalle osservazioni sopra riportate, esso appare conforme alle linee ed alle finalità perseguite dalla nostra politica culturale in Albania.

Tirana, 1 dicembre 2020



*Fabrizio Bucci*

Fabrizio Bucci

## RELAZIONE DEI REVISORI DEI CONTI SUL BILANCIO DI PREVISIONE 2021 dell'IIC.

Il giorno 27 ottobre 2020, nella Sede dell'Ambasciata d'Italia in Tirana, si è riunito il Collegio dei revisori dei Conti nominato con Decreto ... per procedere all'esame del Bilancio di previsione 2021 presentato dall'Istituto Italiano di Cultura a Tirana, ai sensi dell'articolo 78 del Regolamento n 392 del 27 aprile 1995 e s.m.

Il Bilancio è risultato predisposto nel rispetto di quanto stabilito all'articolo 21 del predetto Regolamento ed è corredato dalla Relazione programmatica della Direttrice dell'Istituto.

Le previsioni di entrate ed uscite sono correttamente formulate e solo parzialmente si discostano dalle poste dell'anno precedente.

Con Riferimento al Regolamento 392, così come modificato dal D.l. n 211 del 3 dicembre 2015, i Revisori attestano quanto segue:

- 1-risultano osservate le prescrizioni da Regolamento, commi 2 e 8 dell'articolo 20;
- 2-la relazione programmatica risulta esaustiva, articolo 21 comma 6;
- 3-il Bilancio di previsione è conforme al Modello A allegato al D.l n.211/2015 (art.23);
- 4-il Bilancio di previsione è conforme ai principi di bilancio (articolo 22) e risultano in pareggio Entrate ed Uscite;
- 5-risulta un avanzo di cassa presunto pari ad EURO 90.000 alla data del 31.12 2020;
- 6-la dotazione finanziaria risulta regolarmente indicata (comma 2 articolo 20);
- 7-le previsioni di entrate e di spesa risultano congrue per il raggiungimento degli obiettivi secondo quanto illustrato dalla Direttrice nella relazione di accompagnamento (comma 6, articolo 21).

Per quanto precede, il Collegio ritiene che il Bilancio di previsione 2021 in parola sia conforme alle disposizioni regolamentari contenute nel D.l. 392 del 1995 ed alle sue successive modificazioni. Si esprime pertanto parere favorevole alla approvazione.

Tirana, 27 .10.2020

i componenti il Collegio dei Revisori

Giovanni Cavagnoli

Antonella Bernardini

